



revista oficial  
FEDERACIÓN DE CASTILLA Y LEÓN DE FÚTBOL

en equipo

nº 47 // agosto 2012

www.fcylf.es

# Valladolid, Mirandés y Ponferradina alegran nuestro fútbol



La Asamblea,  
por unanimidad



# VIAJA CON TU CARNÉ JOVEN



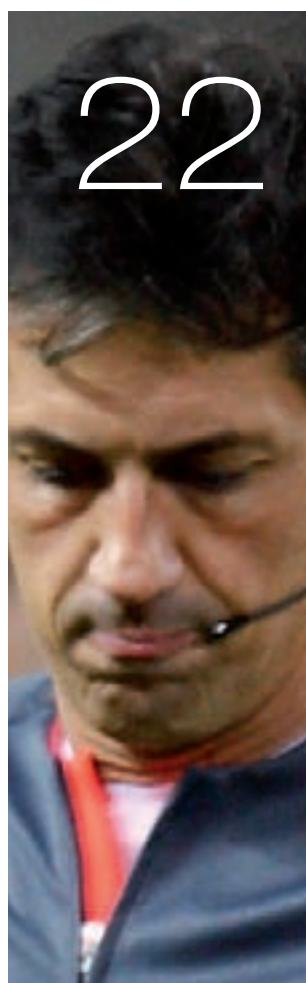
Participa en la convocatoria  
"Viaje de estudios con tu  
Carné Joven"



revista oficial

en equipo

nº 47 // agosto 2012



## Destacamos...

- 20// **Copa de España Fútbol Sala Femenino** 32// **Nace la Asociación de Federaciones** • 38// **IV Copa Castilla y León** • 40// **Subcampeones de España de Fútbol 8** • 47// **Viedma Martín pitará en 1ª** • 49// **Entrevista Presidente Caja Segovia FS**

**EDITA:** FCYLF. C/ Pedro de Valdivia s/n. 47195 Arroyo de la Encomienda. (Valladolid) Teléfono. 983 100 230 - prensa@fcylf.es • **CONSEJO EDITORIAL:** Marcelino S. Maté, Jesús Manuel Heredia, Vicente Miguel García, Alfredo Rodríguez, Javier Fernández, Jesús Fernández, Fernando de Andrés y Francisco Menéndez. • **DIRECTORA:** Pilar Alonso • **REDACTORES Y COLABORADORES:** Manuel Belver y J. Daniel Maté. • **FOTOGRAFÍA:** Agencia Photogenic, Real Valladolid, SD Ponferradina, Josu Izarra, Caja Segovia Fútbol Sala, Topsala y Archivos propios FCyLF. • **DISEÑO Y MAQUETACIÓN:** V.B. Imagen y Comunicación. • **DEPÓSITO LEGAL:** BU-73-2011.

**Nota:** los artículos firmados no reflejan necesariamente el punto de vista oficial de la Federación de Castilla y León de Fútbol. Prohibida la reproducción sin autorización.

# editorial del presidente **fcylf**



## El fútbol es redondo

Alrededor de un centenar de futbolistas han vestido, por vez primera, la camiseta de la Selección de Castilla y León esta temporada 2011/12. A los que hay que sumar todos aquellos que ya debutaron campañas anteriores y que han sido llamados por los seleccionadores regionales. Un hecho en el que, para que se produzca, han trabajado, en primer lugar, ellos, los futbolistas, sus familias, por supuesto los clubes y, por último, la Federación Autonómica. Un hecho que ocurre, de manera simultánea, en todas las Federaciones de ámbito autonómico cada temporada. Un hecho que pone de manifiesto la perfecta y, a la vez, sutil estructura en la que se sostiene el fútbol. Y me explico.

La estructura que sostiene el fútbol modesto bien puede parecer poca o ninguna. Unos pocos directivos y algunos padres que colaboran en las tareas más variopintas cada jornada. En esos pequeños equipos juega la gran mayoría de los futbolistas y, de los nuestros, también. Y también ahí, llegan las Federaciones Autonómicas para nutrir a las Selecciones. A partir de ese instante, comienza una carrera maravillosa que finalizará en las selecciones nacionales, en el caso más extraordinario.

El fútbol es tan redondo, como la propia pelota con la que se juega. Esos futbolistas, que un día militaron en los olvidados campos de tierra y vieron a sus padres vender bocadillos en el bar del club, devol-

verán, con su fútbol, el esfuerzo que por ellos hicieron quienes sostienen el fútbol base. La Selección Nacional nutre, alimenta y aporta económica, material y corporativamente todo cuanto puede al balompié modesto. A cada Federación, a cada Autonomía. El futbolista que un día jugó en el club modesto, revalorizado, devuelve con su trabajo lo que un día hicieron por él.

La Federación de Castilla y León de Fútbol organizó, para despedir la temporada, un homenaje a los debutantes de las Selecciones Autonómicas. Un acto al que debemos darle toda la importancia posible puesto que es, a mi juicio, un éxito colectivo del fútbol. Del engranaje perfecto entre futbolista-familia-club-Federación. El primer paso para que ese niño y esa niña sueñe con algo tan bonito como hacerse mayor jugando al fútbol y viva una formación única en su propia Federación Autonómica.

Un mismo espíritu y manera de trabajar desde que llegan como alevines hasta que juegan su último partido como Aficionados. Importantes años de formación en los que debutantes y seleccionados aprenden y disfrutan con un espíritu muy parecido al que emana la Selección Nacional. Como digo, la expresión máxima y más redonda de que todas las piezas del fútbol funcionan, no es otra que el debut de un futbolista con su Selección Autonómica y Nacional.



# BROOKLYN09

SINCE 1972



PONY se estableció en Brooklyn, Nueva York alrededor de 1972. PONY se convirtió en una de las marcas deportivas más emblemáticas de los años 1970 y 1980. PONY se inspira en las raíces de Nueva York y el patrimonio deportivo auténtico. Los creativos se basaron en la frase (Product Of New York) para crear el logo.

En ocasiones, los atletas han popularizado la marca, incluido Pelé, Dawkins Darrell, Earl Campbell, Tracy Austin, Willie Stargell, David Thompson, Khan Sharif, Larry Holmes, Leon Spinks.

PONY también diseñó varios equipos de fútbol de la década de los 90, incluyendo a Oldham Athletic, Huddersfield Town, Dundee United, West Ham United, Tottenham Hotspur, Southampton entre otros.

PONY es la Clásica Marca Athletica Americana que proporciona una nueva alternativa en un mercado lleno de similitud. PONY irradia exuberancia juvenil, la originalidad, y el liderazgo captando el espíritu y la fuerza de su historia icónica de 40 años.



BACK IN THE GAME.

# fútbol clubes

## Castilla y León vuelve a la elite

Real Valladolid, Mirandés y Ponferradina celebran su gran temporada con el ascenso. Los pucelanos regresan a Primera; los burgaleses se estrenarán en Segunda, mientras que los leoneses vuelven a la categoría de plata.

Castilla y León está de enhorabuena en el apartado de clubes. La temporada 2011-12, la recientemente acabada, lo ha hecho con tres buenas noticias para el fútbol regional. Tres ascensos que ponen de nuevo a la Comunidad en la elite del fútbol español. Real Valladolid, Mirandés y Ponferradina redondearon sus buenas campañas con tres ascensos en las diferentes promociones. Los tres celebrados como se merecen en un corto espacio de tiempo.

El Real Valladolid regresa a Primera División tras dos campañas en Segunda. Lo hizo tras superar la promoción de ascenso, a la que llegó como tercer clasificado. Eliminó primero al Córdoba, para celebrar el ansiado ascenso ante el Alcorcón. Ante su público, ante un lleno José Zorrilla y con una fiesta similar a la de hace cinco años, en el anterior retorno a Primera.

El Mirandés, campeón del grupo II de Segunda B, solo tuvo que 'sufrir' una eliminatoria para ascender, por primera vez en su historia, a Segunda A. Pudo con el Atlético Baleares y se estrenará en la categoría.

En Segunda se encontrará, además de con el Numancia, con la Ponferradina, que dejó en el camino a conjuntos poderosos como el Jaén, el Lucena y el Tenerife. Tres eliminatorias para volver, un año más tarde, a la categoría de plata del fútbol nacional.

En Segunda B se quedan Guijuelo, Zamora y Salamanca, ya que Arandina, Gimnástica Segoviana y Burgos perdieron deportivamente la categoría; al igual que el Palencia, que lo hizo en los despachos; y Valladolid B, Real Ávila, Leonesa y Villaralbo no pudieron ascender de Tercera.









# clubes Real Valladolid



## Un regreso necesitado

El Real Valladolid vuelve a Primera y devuelve la máxima categoría a Castilla y León. Los pucelanos sufrieron tras una larga temporada y una promoción con dos eliminatorias ante Córdoba y Alcorcón.

Valladolid y Castilla y León se asoman de nuevo a la elite del fútbol español, a Primera División, dos temporadas después de su descenso. El Real Valladolid regresa a la máxima categoría tras una larguísima temporada de 42 jornadas y una promoción con dos eliminatorias, ante Córdoba y Alcorcón. Pero el 16 de julio de 2012 quedará guardado en la memoria de los aficionados vallisoletanos, como lo está el 23 de abril de 2007, fecha del anterior ascenso a Primera.

Ese 16 de julio de 2012, el conjunto que ha entrenado y que seguirá entrenando Miroslav Djukic certificó en un aba-

rrotado José Zorrilla que se convertía en nuevo equipo de Primera, y que volvería a medirse a conjuntos como el Real Madrid o el Barcelona.

Pero hasta ese día, hasta ese empate con el Alcorcón (1-1), que daba por bueno el 0-1 de solo tres días antes en el Municipal de Santo Domingo, el Real Valladolid vivió un año muy complicado, con entrada en concurso voluntario de acreedores y muchos problemas económicos; y sobre todo, con las dudas que siempre llegan al jugar una confrontación con eliminación directa.

Los vallisoletanos, dicen los expertos, habían hecho el fútbol más vistoso de la categoría, habían jugado con un estilo fijo y claro, pero se habían quedado a las puertas del ascenso directo, algo que sí lograron el Deportivo de La Coruña y el Celta de Vigo. De esta forma, les tocaba jugar





una promoción de ascenso, que ya tuvieron que disputar el año pasado. El recuerdo de la eliminación del Elche flotaba en el ambiente y aunque partían con el factor campo a favor, además de con la nueva norma que evitaba los penaltis a favor del mejor clasificado, en Valladolid nadie las tenía todas consigo.

Pero primero el Córdoba, tras el 0-0 de la ida y el 2-0 de la vuelta, y luego el Alcorcón (0-1 en tierras madrileñas y 1-1 en Valladolid), permitieron a la capital castellano y leonesa

celebrar un nuevo ascenso. Ese sábado, 16 de julio, primero en el estadio y en la plaza Zorrilla. Y al día siguiente con toda la afición, con un recorrido por la ciudad en el bus turístico y con el recibimiento en una abarrotada Plaza Mayor, donde esperaban 30.000 espectadores.

Valladolid regresa a Primera. El José Zorrilla volverá a ver pasar a Messi, Casillas, Ronaldo, Soldado y compañía. Castilla y León se asoma de nuevo a la elite del fútbol nacional.



# clubes Mirandés

## Un cuento de hadas hecho realidad

El Mirandés jugará por primera vez en su historia en Segunda División A



"Esto es un colectivo y cada uno hace su papel, como en cualquier empresa. Digamos que alguno tenemos más cuota de responsabilidad, pero si los que tienen menos no aportan, los que tenemos más no podemos sacar rendimiento". Un grupo unido, con roles muy definidos y en el que todos suman. Así explicaba Carlos Pouso el perfil de su equipo, un club modesto pero con los cimientos de un grande. El Club Deportivo Mirandés acababa de caer eliminado en las semifinales de la Copa de SM El Rey ante el Athletic de Bilbao, pero al "cuento de hadas" en el que los rojillos estaban inmersos le faltaba un desenlace final. Por delante aún quedaba un reto mayor: el asalto a la categoría de plata del fútbol español.



Cinco meses después, y una vez concluida la temporada 2011-2012, el balance es brutal: campeón de la Copa de Castilla y León, semifinalista de la Copa de SM El Rey, campeón del Grupo II de Segunda División B y nuevo equipo de Segunda División. Los logros del Club Deportivo Mirandés en el 85 aniversario de su creación superan todos los registros jamás conseguidos por la entidad. Y todo ello, un año después de su varapalo más importante. El 26 de junio de 2011, el Mirandés se quedaba a las puertas de subir a Segunda A al ver cómo el Guadalajara le remontaba en 20 minutos una eliminatoria que había dominado los 160 minutos anteriores. Punto y final al sueño de una plantilla, de una afición y de todo un pueblo volcado con su equipo.



Sin embargo, lo bueno del deporte es que a veces te brinda una segunda oportunidad. Y el Mirandés, más fuerte tras aquel batacazo, la volvió a tener, pero esta vez no falló. Superando los registros del curso anterior, los rojillos acabaron líderes de su grupo en Segunda B y en la eliminatoria clave frente al Atlético Baleares resolvieron cuentas pendientes. El 1-0 logrado en la ida en Anduva allanaba el camino, pero la vuelta en Mallorca iba a ser otro cantar. Césped sintético, incesante calor, horario inusual (10.30 horas)...y un gol en contra poco después del descanso. Tocaba volver a sufrir. Faltaban 10 minutos y la prórroga se veía como un mal menor, pero en esas Lambarri luchó un balón largo de Nauzet y cayó en el área agarrado por Mantovani. Penalti y expulsión.





“Sé que se armó un pequeño follón, ellos querían desestabilizarme, se demoró más de lo debido. Era consciente de que si lograba meter ese gol, el equipo tenía pie y medio en Segunda A. Era un penalti con muchísima responsabilidad y tuve suerte de que entró. Hoy nos acordamos de lo bueno, de que fue gol y de que nos permitió ascender a Segunda División A”. Pablo Infante asumió el compromiso de lanzar la pena máxima, engañó al meta balear y empató el encuentro. “Cada uno hace su papel”, decía Pouso. Pues bien, el gol de Pablo tornaba el sueño en casi una realidad.

“En ese momento no pensé en nada. Recuerdo que fuimos a agradecerse a la gente que se había desplazado a Baleares. Luego, cuando el árbitro pita el final, te llegan a la memoria los momentos en que intentabas ascender de Tercera a Segunda B y no lo conseguías, el palo del año pasado cuando lo teníamos todo de cara... Cuando ves las dos caras de la moneda es cuando empiezas a valorar las cosas que has conseguido”. Había sido protagonista en la Copa del Rey –con 7 goles acabó Pichichi por delante de Álvaro Vázquez y Llorente (5)– y ahora, tras el gol, elevaba a Miranda de Ebro a la Segunda División. El capitán se erigía de nuevo en héroe.

#### “Hemos jugado con una ilusión que al final ha salido bien”

El partido acabó con victoria rojilla 1-2 tras un gol en propia puerta del Baleares. Así, el Mirandés, por primera vez en su historia, era equipo de Segunda División, una meta que ni siquiera era el objetivo al inicio. “El presupuesto que teníamos no era de un equipo con el objetivo de ascender, máxime con equipos del potencial de Salamanca o Ponferradina. Luego ya sumábamos equipos históricos como el Alavés, el Eibar... y sabíamos que iba a ser muy complicado. Nadie esperaba o nadie presionaba para quedar primeros como así nos pasaba cuando estábamos en Tercera, que solo nos valía ascender. Hemos jugado con una ilusión que al final ha salido bien y hemos podido disfrutar este año con unas semifinales de Copa del Rey y un ascenso a Segunda A que nunca se habían conseguido en Miranda”, señalaba Pablo.

Parte importante del éxito del CD Mirandés radica en la comunión perfecta que existe entre el equipo y una afición que no

ha dejado de apoyar ni en los peores momentos. “Después del palo –ante el Guadalajara– fueron días muy duros. Recuerdo que fuimos al parque Antonio Machado y había 3.000 o 4.000 personas jaleándonos cuando verdaderamente los necesitábamos, que era cuando estábamos francamente hundidos. Ahí se creó una simbiosis afición-plantilla que acabó en el éxito de Baleares”, confirma el atacante burgalés, que continúa diciendo: “no cabe duda de que esto es una familia y la gente que ha venido nueva lo ha podido comprobar. Está claro que esa es la clave de lo que hemos conseguido estos años”.

#### Ejemplo de gestión

Esa armonía reinante es también consecuencia de la buena gestión económica y deportiva que caracterizan a la entidad mirandesa de un tiempo no muy lejano a esta parte. “No sé si se puede poner como ejemplo, pero yo que llevo muchos años en el Mirandés y conozco bien la casa puedo hablar de que se han hecho las cosas muy bien. Tenemos un cuerpo técnico muy cualificado, tenemos un Carlos Lasheras que controla mucho este mundillo y yo no voy a comparar lo que se hace en otros clubes, pero sé que aquí se están haciendo las cosas muy bien y con mucha cabeza”.

## El presidente de la FCyLF acompañó a los clubes castellanos y leoneses en su camino hacia el ascenso

La fórmula triunfante del Mirandés tiene un principio en el que muchos coinciden al señalar. Fue la llegada a la presidencia de Félix Pipaón en el 2005, a la que ha seguido un modelo continuista con Ramiro Revuelta desde 2009. “La directiva encabezada por Félix Pipaón sentó las bases de un club mucho más profesional. Yo no estaba anteriormente, pero hablando con gente te dice que se produjo un salto importante, teniendo directivos competentes en cada departamento, gente muy responsable y muy allegada a la plantilla que hicieron las cosas muy bien. Está claro que si hemos disfrutado de estos éxitos es en parte, o en un porcentaje bastante alto, a la gestión que hizo el grupo presidido por Félix Pipaón”, señala Pablo Infante.

#### Próximo reto: la permanencia

Con el histórico ascenso del Mirandés a Segunda, Anduva pasará a recibir a equipos de la talla del Villarreal, Racing, Sporting, Las Palmas, Numancia... o a los filiales de los dos





grandes: Barcelona B y Real Madrid Castilla. Pablo Infante, sin embargo, no cree que ese salto cualitativo deba conllevar un cambio de rumbo en la forma de trabajar de los rojillos. “La mentalidad tiene que ser la misma. Éramos un equipo muy humilde que ha tenido mucho respeto a cualquier rival, hemos ido partido a partido y yo creo que eso ha sido el germen de todo. La mentalidad tiene que ser humildad y trabajo. De ahí no nos tenemos que desviar un ápice”.

La permanencia será el objetivo primordial. “Sería muy bonito y muy importante que el equipo se mantuviera en la categoría. Como nos pasó en Segunda B, el primer año que ascendimos lo pasamos mal, se logró consolidar y luego fijate qué años vinieron. Yo creo que lo más importante sería estabilizar el club en Segunda A y luego, poco a poco, ir creciendo y hacerse un hueco si pudiera ser, porque todos

somos conscientes de las diferencias económicas y presupuestarias del resto de equipos con el Mirandés. Ya éramos el décimo en presupuesto este año en Segunda B así que imagino que en Segunda A seremos de los últimos”, apunta el máximo goleador histórico de la entidad rojilla. El 12 de julio el Mirandés dio sus primeros pasos como equipo de Segunda División. Pablo Infante debutará también en la categoría tras su renovación.

“Tenemos la cabeza bien amueblada y sabemos dónde estamos, dónde queremos llegar y, fundamentalmente, no me gusta olvidar de dónde venimos. Creo que es algo que transmito a mis jugadores y creo que todo el mundo lo tiene claro”. Están en Segunda, vienen de Segunda B y buscarán la permanencia. Carlos Pouso y su plantilla querrán sumar nuevos capítulos a un “cuento de hadas” hecho realidad.



# clubes Ponferradina

## Un dulce regreso

La Ponferradina, sólo un año después de perder la categoría, vuelve a Segunda tras superar hasta tres eliminatorias en la Fase de Ascenso



La Sociedad Deportiva Ponferradina logró, sólo un año después de su descenso, regresar a la Segunda División A, una categoría en la que jugará por tercera ocasión, tras sus pasos en la 2006-07 y en la 2010-11. Los bercianos lo lograron tras acabar en la segunda posición del grupo II, tras el Mirandés, y después de superar hasta tres eliminatorias, cada cual más complicada.

Pero el domingo 24 de junio en Tenerife, los dirigidos por Claudio Barragán pudieron celebrar la vuelta a Segunda. Ese mismo día sobre el césped del Heliodoro Rodríguez, con más de 400 fieles en las gradas. Al día siguiente en las calles de la ciudad, con más de 10.000 personas en el recorrido desde El Toralín y hasta la plaza del Ayuntamiento, y con un especial recuerdo para la minería.

Antes de todo eso, la Ponferradina había dejado en el camino al Real Jaén y al Lucena. A los jiennenses tras perder en la ida (2-1) y remontar en casa (2-0). A los cordobeses, de







la misma forma, cayendo en la ida por 2-1 y dando la vuelta a la eliminatoria en el Toralín (3-0).

Para la última eliminatoria esperaba el Tenerife, segundo del grupo I. Los chicharreros, además, con el factor campo a favor, pero la Ponferradina no solo ganó en su casa (1-0), sino que repitió en las islas (1-2) y certificó un retorno más que merecido.

La entidad que preside José Fernández Nieto, que este año además había alcanzado los 1/16 de final de la Copa del Rey, quedando apeado por el Real Madrid, se asoma de nuevo a la categoría de plata del fútbol español, su objetivo al inicio de la campaña.

## Así queda nuestra Tercera

**El descenso administrativo del Palencia y la desaparición de Los Gatos de Íscar cambian la fisonomía del grupo VIII, que vuelve a tener 20 equipos**

**Real Valladolid B, Real Ávila, Cultural Leonesa, Villaralbo, Atlético Bembibre, Atlético Astorga, La Virgen del Camino, Cristo Atlético, Numancia B, La Granja, Almazán, Racing Lerneño, Salamanca B, Cuéllar Balompié, Unami CP, Santa Marta de Tormes, Burgos CF, Gimnástica Segoviana, Arandina y CF Palencia. Estos son los 20 clubes que formarán el grupo VIII de Tercera División, el castellano y leonés, en la temporada 2012-13.**

**Una campaña que tendrá muchas novedades. La primera es que el grupo volverá a tener 20 equipos, por lo que no habrá jornada de descanso para los participantes. La segunda es que hasta siete clubes son 'nuevos' en la categoría, cuatro por descenso y tres por ascenso.**

**Así, a la pérdida de la categoría deportivamente hablando de Burgos, Segoviana y Arandina, todos del grupo II de Segunda B, hay que añadir la del Palencia, que descendió administrativamente hablando. Los cuatro harán aún más duro una Liga con muchos aspirantes a estar en la Fase de Ascenso.**

**De Regional Aficionados, ascienden el Cuéllar, el Unami, del grupo A; y el Santa Marta, del B. Todos 'viejos conocidos' de la categoría.**

**Además, la desaparición de otro de los clásicos, Los Gatos de Íscar, ha hecho que hasta ocho equipos no repitan en Tercera. Porque a la renuncia de los vallisoletanos hay que unir los cuatro descensos correspondientes a las cuatro últimas posiciones (Huracán Z, Burgos Promesas, Béjar y Ponferradina B), más el CD Burgos, el Aguilar y el Tordesillas, arrastrados por los descensos deportivos de los tres equipos castellano y leoneses en la categoría de bronce.**



# Noticias

## fcylf

## La Asamblea, VOTO UNÁNIME

### La FCyLF saca adelante todos los puntos del orden del día con total apoyo por parte de los assembleístas del fútbol de Castilla y León

Tal y como apuntó el director general de Deportes de la Junta de Castilla y León, Alfonso Lahuerta, la Asamblea del fútbol de Castilla y León es y debe ser un "acto de democracia y de debate". Efectivamente, la Asamblea, a pesar de su protocolo rígido en cuanto a intervenciones y votaciones, debe ser un espacio de diálogo entre sus miembros, es decir, assembleístas que buscan el mayor bien para el fútbol. La FCyLF permitió, en esta ocasión, que ciertos invitados intervinieran poniendo la voz crítica en temas como la salida del Club Deportivo Arcóbriga de la Federación de Castilla y León para integrarse en la Aragonesa, o la queja del Atlético Tordesillas por su descenso de la Tercera División. Todo tuvo cabida este año en la Asamblea del fútbol que, además, aprobó todos los puntos del orden del día, algo a lo que estamos acostumbrados, pero que no deja de ser un hecho extraordinario.

La Federación de Castilla y León de Fútbol presentó su habitual memoria de actividades, liquidación económica y presupuesto para la temporada próxima. Cuatro millones de euros de los cuales más de la mitad corresponden a ingresos propios, más de un millón de euros a subvenciones de la Real Federación Española de Fútbol y poco más de 150.000 euros a subvenciones de la Administración. La FCyLF destina alrededor de dos millones de euros al fomento del deporte. El resultado del curso cerrado se ha saldado con un superávit de 13.000 euros.

Tal y como mencionaba el presidente de la FCyLF, Marcelino S. Maté, en su primera intervención dirigida a la Asamblea tras su reelección, "vamos a continuar con los recortes, pues las subvenciones de nuestras administraciones siguen en constante disminución; no quiero desperdiciar ni un euro del dinero que es del fútbol de Castilla y León. Voy a continuar siendo muy severo con el gasto que se produce y aplicaré una nueva línea de austeridad, que se suma a la que ya estamos aplicando, en el trabajo que se desarrolla con nuestras seleccio-



## Asamblea FCyLF



nes autonómicas". A pesar de todo, el máximo dirigente del balompié autonómico alentó a los clubes y justificó las obligaciones financieras a las que se está viendo sometido el fútbol, "sólo así alcanzaremos una competición más justa y ecuánime y llegaremos a responsabilizarnos de los compromisos que adquirimos", remarcó.

El fútbol de Castilla y León agradeció a la Real Federación Española de Fútbol su implicación con el fútbol modesto puesto que si no, sería complicado sobrevivir en tiempos tan difíciles. El presidente de la FCyLF felicitó a los clubes caste-

llano y leoneses por los recientes ascensos del Real Valladolid, SD Ponferradina y CD Mirandés —además de la especial situación solventada por el Caja Segovia Fútbol Sala—. además de agradecer al árbitro Turienzo Álvarez sus años de dedicación al fútbol y recordar a los compañeros fallecidos esta temporada.

### Comisión para el estudio de las competiciones

La Federación de Castilla y León de Fútbol, ratificado en Junta Directiva, anunció la creación de una comisión para el estudio y posible modificación en la composición de las competiciones. El Club Deportivo Numancia de Soria, Real Valladolid Club de Fútbol, la Sociedad Deportiva Ponferradina, el Club Internacional de la Amistad y la Unión Deportiva Santa Marta velarán por la competitividad y mejora de nuestras Ligas.







## Voz a los invitados

La celebración de una Asamblea general es algo muy serio. Es aquí donde se da vida al fútbol, donde los verdaderos protagonistas deciden y dan su beneplácito a temas que afectan sobremanera a equipos y competiciones. Sólo los asambleístas del fútbol de Castilla y León tienen voto. Sin embargo, la FCyLF permitió la intervención de los invitados para que la propia Asamblea conociera sus inquietudes. Dos representantes del club soriano Arcóbriga expusieron sus razones para querer integrarse en la Federación Aragonesa. La respuesta del fútbol de la Comunidad fue unánime, no se abriría precedente en cuanto a esta petición de desunión. El club soriano continuará jugando en Castilla y León y desde la FCyLF se le escuchará y ayudará en todo cuanto sea posible.

Igualmente, un representante del Atlético Tordesillas adelantó una queja sobre el descenso por arrastre del equipo vallisoletano de Tercera División. Lamentablemente, tal y como aprobó la Asamblea la temporada pasada, dicha competición sólo puede albergar veinte equipos y por lo tanto el Atlético Tordesillas deberá jugar la próxima campaña en Regional Aficionados. Como decíamos, las decisiones que adopta y aprueba la Asamblea son muy serias.

## Asamblea FCyLF

# APLAUSO A LOS CAMPEONES

Una vez concluida la Asamblea, llegó el turno para los aplausos y felicitaciones a los campeones de la temporada cerrada 2011/12. Los premios a la deportividad, a los mejores en sus categorías y los honores y recompensas de la Federación de Castilla y León dieron por cerrada una temporada que nos volvió a hacer Campeones de Europa.



Murci recoge su trofeo como máximo goleador.



El vicepresidente del Astorga recoge el trofeo del portero menos goleado, Javi Díez.



Silvia Pereira, medalla de oro de la FCyLF por su Campeonato de Europa Sub17.



El Real Valladolid recibe la medalla de la FCyLF por su ascenso a Primera División.

PORTEROS MENOS GOLEADOS TERCERA DIVISIÓN	MINUTOS	GOLES ENCAJADOS	COEFICIENTE	CLUB
JAVIER DÍEZ FERNÁNDEZ	3392	32	0,009	ATLÉTICO ASTORGA
FÉLIX MORENO SUÁREZ	3420	40	0,012	REAL ÁVILA C.F.
SERGIO YUBERO HERNÁNDEZ	3420	41	0,012	C.D. LA GRANJA
MARCOS AGUADO DEL OLMO	3375	55	0,016	C.D. LOS GATOS DE ÍSCAR
JONATAN HEREDIA RUIZ	3263	54	0,017	S.D. ALMAZÁN
LUIS PEDRO LÓPEZ CALVO	3133	53	0,017	RACING LERMEÑO C.F.
ALEJANDRO GARCÍA MUÑOZ	3413	58	0,017	U.D. SALAMANCA SAD "B"
HÉCTOR BARAJAS ÁLVAREZ	1936	34	0,018	C.D. TORDESILLAS
CARLOS FERMÍN LAZCANO DÍEZ	3510	62	0,018	BURGOS PROMESAS
ALBERTO MORA NIETO	2316	55	0,024	C.D. BÉJAR INDUSTRIAL



## Asamblea FCyLF

MÁXIMOS GOLEADORES TERCERA DIMSIÓN	MINUTOS JUGADOS	GOLES MARCADOS	CLUB
DAVID MURCIEGO FERNÁNDEZ	3304	40	C.D. LEONESA
ANTONIO RAMÍREZ RAMOS	3176	24	C.D. VIRGEN DEL CAMINO
GUSTAVO TERLEIRA MADRIGAL	2745	24	REAL ÁVILA C.F.
JONATAN ROMERO MARTÍN	2982	18	C.D. TORDESILLAS
ROBERTO GARCÍA PUENTE	2020	18	ATLÉTICO BEMBIBRE
IVÁN VALES CUELLAS	3358	17	ATLÉTICO ASTORGA
EMILIO JOSÉ LÓPEZ GALLEGUO	1793	17	REAL ÁVILA C.F.
ANTONIO JESÚS CAMACHO DÍAZ	2701	16	REAL ÁVILA C.F.
RUBÉN PEÑA JIMÉNEZ	3273	15	REAL ÁVILA C.F.
DAVID BANDERA VÁZQUEZ	2907	14	ATLÉTICO ASTORGA
MANUEL DAVID CARMONA ESCOBEDO	2688	14	C.D. VILLARALBO
VÍCTOR M. MICOLTA ARMERO	2553	14	CRISTO ATLÉTICO
DANIEL PÉREZ CORNEJO	2408	14	RACING LERMEÑO C.F.
JUAN CARLOS VELAYOS VELASCO	2335	14	C.D. LOS GATOS DE ÍSCAR
EMILIO ANTONIO RECAMÁN CARRACEDO	1871	13	ATLÉTICO ASTORGA
ANTONIO GARCÍA MONTERO	3192	12	REAL VALLADOLID SAD "B"
RAÚL TORRES ABAD	3092	12	C.D. VILLARALBO
ADÁN PÉREZ CAVERO	2612	12	C.D. NUMANCIA DE SORIA "B"
DAVID ÁLVAREZ ROZADOS	2381	12	ATLÉTICO BEMBIBRE
RUBÉN BLANCO RODRÍGUEZ	1587	12	C.D. NUMANCIA DE SORIA "B"
FRANCISCO JAVIER HERNÁNDEZ RODRÍGUEZ	2842	11	U.D. SALAMANCA SAD "B"
MANUEL CORONADO PLA	2260	11	REAL VALLADOLID SAD "B"
MANUEL MOREIRA VICENTE	3284	10	C.D. VILLARALBO
DIEGO PELÁEZ PELÁEZ	2943	10	ATLÉTICO ASTORGA
ÁLVARO DE LERA GONZÁLEZ	2884	10	C.D. HURACÁN "Z"
JOSHUA CORRALES REGUEIRO	2753	10	C.D. LEONESA
GUILLEM CREUS PASCAL	2695	10	REAL VALLADOLID SAD "B"
JAVIER FERNÁNDEZ HERRANZ	2473	10	REAL VALLADOLID SAD "B"
MARTÍN LÓPEZ PENACHO	2171	10	S.D. ALMAZÁN
ALBERTO MATO MARGARIDA	1869	10	C.D. LOS GATOS DE ÍSCAR
JOSÉ MARÍA ROLDÁN RUIZ	1620	10	C.D. AGUILAR



**JM&A** *J. Mínguez y Asociados  
Correduría de Seguros, S.L.*

**Le ofrecemos un servicio integral,  
profesional y de calidad  
en materia de seguros:**

- Vehículos
- Multirriesgo
- Accidentes
- Salud y Enfermedad
- Vida, Pensión y Jubilación
- Responsabilidad Civil
- Construcción e Ingeniería
- Crédito y Caucción
- Agrícolas

**¡Vive Seguro!**

M<sup>a</sup> de Molina nº 16 2º A. 47001 Valladolid  
Tfno: 983 36 30 36 Fax: 983. 36 27 55  
www.jminguezasociados.com - munoz@jminguezasociados.com

**¡Regalo Seguro!**  
Al contratar un seguro con  
J. Mínguez y Asociados,  
te regalamos el balón  
oficial de la Liga 2011-2012

# Fútbol sala femenino

## Valladolid disfruta con el mejor fútbol sala

El polideportivo Pilar Fernández Valderrama acogió la Copa de España, que coronó, por tercer año consecutivo, al Móstoles FSF.



El mejor fútbol sala femenino se dio cita en Valladolid del 8 al 10 de junio con la disputa de la XVIII Copa de España, una competición que midió a los siete primeros clasificados en la División de Honor, más el organizador, el conjunto local del Valladolid FSF. El torneo acabó, como en las dos últimas ediciones, en las vitrinas del Móstoles FSF, pero los aficionados de la Comunidad pudieron disfrutar de un evento de primer nivel, con la presencia de algunas de las jugadoras que defienden los colores de las mejores selecciones del planeta y que se verán las caras a finales de año en el Mundial.

Y es que el propio Valladolid FSF lo dejó claro en la presentación de la Copa, que tuvo lugar unos días antes en la sede de la Federación de Castilla y León de Fútbol (con la presencia de, entre otros, el presidente del Comité Nacional de Fútbol Sala, Antonio Escribano), al decir, en boca de su presidente, Ignacio Palacios, que esta competición lo que buscaba era la promoción del

fútbol sala femenino en nuestra Región. Y qué mejor forma que con la presencia de los conjuntos que mandan y dominan este deporte a nivel nacional.

Así que desde el mismo 8, con la disputa de los cuartos de final y con la presencia del equipo anfitrión, Valladolid y todo Castilla y León disfrutaron con un evento de tamañas dimensiones. No faltó el público, que suele acudir fin de semana sí fin de semana también al Lalo García, otro de los pabellones que maman fútbol sala por todos los costados.

Móstoles, Burela, Ponte Orense y Futsi Navalcamero fueron los vencedores en una jornada en la que la presencia de espectadores fue in crescendo hasta la disputa del choque que medía al campeón de Primera, el Atlético Navalcamero, con el Valladolid FSF.

Para el sábado 9 quedaron las semifinales, con muchísima igualdad, que midieron a Móstoles y Ponte Orense,





con empate al término del tiempo reglamentario y también tras la prórroga. Las madrileñas se impusieron en los penaltis. Mientras el Futsi lo hizo, con un poco de amplitud en el marcador ante las gallegas del Burela.

El domingo la gran final, primera entre los dos clubes madrileños. Las de Móstoles, con tres títulos en sus vitrinas, los dos últimos de forma consecutiva, repitieron en un pabellón lleno de autoridades y de público.

## Así fue el torneo

### ■ ■ ■ - Cuartos de Final -

Móstoles FSF – Femesala Elche (3-1)  
Burela FS – Córdoba FSF (7-3)  
Ponte Orense FS – Gironella FS (3-2)  
Futsi Navalcarnero – Valladolid FSF (4-2)

### ■ ■ ■ - Semifinales -

Móstoles – Ponte Orense (1-1, en los penaltis)  
Futsi Navalcarnero – Burela (4-0)

### ■ ■ ■ FINAL

### MÓSTOLES 4 - 2 NAVALCARNERO

#### ■ ■ ■ - Móstoles -

Belén, Patri Chamorro, Bea Martín, Eva Manguán y Ju Delgado (quinteto inicial). También jugaron Inma, Sonso y Rocío. Entrenador: Andrés Sanz .

#### ■ ■ ■ - Navalcarnero -

Isa, Leti, Fabi, Anita Luján y Priscila (quinteto inicial). También jugaron Natalia, Sara Iturriaga y Elena. Entrenador: Carlos Pulido.

#### ■ ■ ■ - Goles -

■ **Goles:** 1-0 (min. 14). Eva Manguán. 2-0 (min. 24). Bea Martín. 3-0 (min. 24). Ju Delgado. 3-1 (min. 26). Iturriaga. 3-2 (min. 31). Leti. 4-2 (min. 40). Sonso

#### ■ ■ ■ - Otros datos del partido -

■ **Árbitros:** Contreras Tejedor y Pérez Álvarez del Colegio Castellano Leonés. Amonestaron con cartulina amarilla a Fabi, Leti y Natalia en el Atlético de Madrid Navalcarnero y a Patri Chamorro y a Patri Chamorro en el Móstoles.



# entrevista

## fcylf

## Javier Turienzo Álvarez

Vizcaíno de nacimiento y leonés de adopción, deja el arbitraje por imperativo. Sus 45 años le marcan el final de una vida ligada al fútbol de manera casual y cimentada en la constancia, la dedicación y el esfuerzo. A partir de ahora, orientará a las nuevas generaciones de árbitros en Castilla y León como coordinador del Programa de Mentores y Talentos.

**-Empecemos por el principio, por el suyo, por el que tienen todos los árbitros, ¿qué sensaciones recuerda de aquel colegio vizcaíno, de vestirse por vez primera como árbitro?**

Todo comenzó gracias a un programa de radio en el que se hacía un llamamiento a los jóvenes a los que les gustase el deporte y el fútbol para ser árbitro, lo escuché y se lo comenté a un compañero de instituto. Decidimos probar y tuvimos la suerte de que se formó un grupo de 40 chicos bastante homogéneo, nos ayudábamos unos a otros, quedábamos para ver fútbol juntos, y esto hizo que las dudas, que al principio te surgen porque no estás arraigado en el mundo arbitral, se disiparan y así poder ir creciendo como árbitro y como persona a la vez.

Recuerdo mi primer partido como si hubiese sido ayer mismo, fue en Arrigorriaga, un pueblo cercano a Bilbao, donde yo vivía, Padura - Derio de Cadetes, recuerdo lo extraño que me sentí la primera vez que me vestí de árbitro, recuerdo que salió el balón de banda y yo señalé hacia donde creía que tenía que sacarse, pero como la gente del público me chillaba, cambié la decisión y le di el saque al equipo contrario, entonces me chillaban los padres de los jugadores del otro equipo, así que le dije al que tenía el balón en la mano que sacase rápido, ...qué difícil era esto de arbitrar.

**¿Qué le atrajo a un chaval de Baracaldo como usted del mundo del arbitraje?**

El fútbol siempre me gustó, lo practiqué en el equipo de mi barrio y lo de arbitrar me llamó la atención por ese afán que tienes cuando eres un adolescente de probar todo, además, sabía que con el carné de árbitro tenía libre acceso a los campos de fútbol. Era una buena oportunidad de poder ir a San Mamés, y fue un atractivo suficiente para dar aquel primer paso.

**¿En qué momento de su carrera se dio cuenta de que esto iba en serio?**

Que ser árbitro es algo serio, creo que desde el primer momento lo supe,





## Javier Turienzo Álvarez deja el arbitraje

y así me lo tomé, el partido que debía de arbitrar era algo sagrado. Otra cosa era el resto de la semana, los entrenamientos, el privarte de beber o comer tal cosa, el no salir hasta tarde el fin de semana, todo eso llegó cuando ascendí a Tercera División, categoría en la que estuve tres años, ya con 25 años había madurado lo suficiente como darme cuenta de que lo que estaba haciendo me gustaba de verdad y merecía la pena el sacrificio. Tuve la suerte de coincidir con Eduardo Iturralde, que vivía por y para el arbitraje, él me enseñó que aquí sólo prosperaría si era constante en el trabajo y en la dedicación.

### ¿Alguna vez se imaginó algo parecido?

Cuando empiezas en este mundo sueñas con llegar algún día a ser árbitro de Primera, pero es un sueño, es algo que ves muy lejano y muy difícil de conseguir. Así que el día que di el pitido inicial en el Zaragoza – Oviedo, mi debut en Primera, fue un momento inolvidable. Con el paso de los años y los parti-

dos, he tenido la suerte de arbitrar en los mejores campos de Europa y España, y a futbolistas que han sido leyenda y otros que lo serán. El arbitraje me ha dado la oportunidad de viajar por todo el mundo y conocer lugares y personas extraordinarias, ha superado con creces mis mejores expectativas.

### ¿Le ha resultado complicado llegar a la elite del arbitraje nacional? ¿Lo complicado ha estado fuera o dentro de los campos de fútbol?

Ser árbitro no es fácil, hay que tomar decisiones continuamente en un deporte en el que todo ocurre a gran velocidad y bajo una enorme presión, además siendo conocedor de la responsabilidad que esas decisiones tienen. El árbitro está de forma continua sometido a la crítica deportiva y a veces personal, por lo que mentalmente, tienes que ser una persona muy fuerte.

Además de eso, tienes que competir con compañeros árbitros que están muy bien preparados y formados y que también

“Me gusta tanto arbitrar que, voluntariamente, no hubiese renunciado a continuar”



## Javier Turienzo Álvarez deja el arbitraje



optan a las mismas plazas de ascenso que tú. Hay una gran competencia y esto hace que llegar a la élite no sea tarea fácil. En mi caso, estuve dos años en Segunda B, dos años en Segunda División y trece en Primera; puede parecer desde fuera que resultó fácil llegar a Primera División, pero no es así. Sólo la constancia, la dedicación y el esfuerzo, con una pizca de suerte, son la fórmula para llegar. Lo complicado no está ni dentro ni fuera de los campos de fútbol, el secreto está en uno mismo.

**El fútbol es un deporte de sensaciones, ¿cuáles teme no volver a sentir? ¿Y cuáles estará contento de olvidar?**

Efectivamente el deporte son sensaciones, y en el arbitraje esas sensaciones se viven de forma muy acentuada. La que más me

gustaba es el placer que uno siente cuando al final de un partido, en el que el trabajo ha sido bueno y todo ha salido bien, compartes el éxito con tus compañeros, es algo inigualable. La sensación de bienestar cuando abría el correo electrónico y allí estaba, una designación para el siguiente partido, uno de Primera División... es algo muy grande, un privilegio sólo al alcance de veinte personas en este país.

Por otra parte, esa frustración que sientes cuando sabes que has errado, que te has equivocado, esos momentos de soledad en la habitación de tu hotel después de un partido en el que las cosas no han salido como tú quieres, son momentos que no se los deseo a nadie.

**¿Es usted de los que leía las críticas post**

**partido o prefería hacer reflexión en la intimidad?**

Yo hacía ambas cosas, veía el partido con tranquilidad en mi casa, lo analizaba desde un punto de vista técnico arbitral para seguir haciendo lo que estaba bien y detectar y modificar lo que no había sido correcto. Y además, leía todo lo que acerca del partido se escribía y caía en mis manos. Algunas de las críticas no me valían para nada, pero otras sí, me hacían reflexionar y llegar a conclusiones que finalmente te hacen ser mejor.

**Un árbitro es casi una manera de vida, un ritual si me permite que sólo los conocedores de este deporte aciertan a entender, ¿por qué cuesta extrapolar esos valores sensoriales que tiene el arbitraje al resto del**

**mundo? Al fin y al cabo el árbitro es un juez que distingue lo correcto de lo incorrecto...**

Así es, pero mediáticamente no interesa. Mire usted, a mí, y me consta que al resto de mis compañeros de igual manera, sólo me han llamado cuando alguna de las decisiones que he tomado en un partido se ha visto en televisión que no era correcta y como consecuencia de ella el resultado del partido se ha visto influenciado. Si además cualquiera de estos equipos eran el Real Madrid o el Barcelona, entonces para que quieras más, la maquinaria mediática se ponía a funcionar y arrasaba con todo. Ahora que he acabado, que ya no soy árbitro en activo, me están haciendo entrevistas interesándose por lo que es la vida del árbitro, las sensaciones, los pensamientos, la forma de ver y vivir el fútbol. Antes





Mejoramos coberturas y ajustamos primas para los miembros de la Federación de Castilla y León de Fútbol.

 **ribésalat**  
BROKER DE SEGUROS  
[www.ribesalat.com](http://www.ribesalat.com)

### Javier Turienzo Álvarez deja el arbitraje

sólo interesaba la polémica, que es lo que vende, y no lo olvidemos, esto tiene gran parte de negocio.

#### ¿Es comparable el trato que reciben los árbitros en la Liga española con el que se les da a los compañeros de otras Ligas europeas?

Esta cuestión, bajo mi punto de vista, es un tema cultural, va con la idiosincrasia de los países, con la forma de vida... En Italia, Grecia, Portugal, el trato es igual o parecido a España. Sin embargo, en los países del Reino Unido, del norte de Europa, Noruega, Finlandia... no tiene nada que ver, se respeta mucho más la figura del árbitro.

También es cierto que la Liga Española es la más importante de Europa y en consecuencia del Mundo, con lo que todo tiene mayor repercusión, se magnifica de forma brutal, los árbitros trabajan bajo una enorme presión y, también por eso, son lo mejores árbitros del mundo.

#### ¿Tiene la espina clavada de la internacionalidad?

Sería faltar a la verdad decir que no me hubiese gustado, pero como explicaba antes, compites contra otros compañeros que igual que tú se preparan y trabajan para conseguirlo. Yo tuve mi momento y no lo supe aprovechar, ...sigo diciendo que el secreto está en uno mismo.

De todas formas he tenido la oportunidad de actuar como cuarto árbitro en más de 60 partidos internacionales y he podido saborear lo que un partido internacional te da: conocer otras culturas, otras ciudades, otros equipos, otros campos de fútbol...

**Siempre es pronto para aventurarse a hacer valoraciones, pero quizás pueda decirme en qué le ha cambiado el arbitraje.**

Yo empecé a arbitrar con 15 años, con una personalidad que todavía no estaba formada, por lo que me he ido formando conforme crecía, como persona y como árbitro. El arbitraje es un curso intensivo de formación personal, decía antes que arbitrar es tomar decisiones difíciles bajo una enorme presión y siendo consciente de la responsabilidad que conlleva, y eso te hace ser una persona muy fuerte mentalmente hablando. Tienes que convivir con grandes estrellas del fútbol, idolatradas por la gente, y tienes que hacerte respetar y que las deci-

siones que tomas sean aceptadas por ellos. El arbitraje también te enseña a compartir tanto el éxito como los fracasos, a superarte continuamente, a relacionarte con todo tipo de personas, a desenvolverte con habilidad en situaciones comprometidas, mi perfil como persona se lo

debo en gran parte a haber sido árbitro.

#### ¿Si hubiera tenido oportunidad de elegir...hubiera seguido?

Sinceramente sí, me gusta tanto arbitrar que voluntariamente no hubiese renunciado a continuar. Pero también es cierto que yo ascendí a Primera División con 32 años por lo que he disfrutado en lo más alto durante 13 temporadas y al igual que cuando yo era joven, ahora me toca a mí dejárselo a las nuevas generaciones de árbitros que llegan muy bien preparados y, sin duda, mejorarán a los que nos vamos.

#### Permítase una licencia... ¿cambiaría algo del reglamento por el bien del fútbol?

Las reglas de juego son algo vivo, continuamente se cambian y adaptan a lo que el fútbol demanda y esto lo hace la Internacional Board Association que está formada por personas que son estudiosas del fútbol y de las reglas a las que se

**“Lo que hay que proteger a través de las reglas del juego es el fútbol de ataque y a los jugadores”**

**SEGURIDAD EN EL TRABAJO**  
**HIGIENE INDUSTRIAL**  
**ERGONOMÍA Y PSICOSOCIOLOGÍA APLICADA**  
**FORMACIÓN E INFORMACIÓN DE TRABAJADORES**

TEL. 902 36 30 27

**INTECTOMA, S.L.**  
 PREVENCIÓN DE RIESGOS LABORALES  
 Nº REGISTRO: 08/2001



## “Deberíamos intentar mentalizar a la gente de que se debe asumir el error del árbitro”



### Javier Turienzo Álvarez deja el arbitraje

somete. Lo más grande del fútbol es el gol y los goles lo consiguen los jugadores, así que lo que hay que proteger a través de la reglas del juego, es el fútbol de ataque y a los jugadores, así que todo lo que atente contra estos dos elementos lo castigaría con dureza.

#### ¿Ha hablado con su amigo y compañero Iturrealde después de su retirada?

Si, como no. Él tomó una decisión personal tranquilamente deliberada y que previamente había consensuado con su familia, por lo que lo único que cabe por mi parte es respetarla, como así se lo dije. También es cierto, que me hubiese gustado que acabara de otra forma.

#### ¿Qué momento o partido recuerda como el de mayor felicidad? Y alguno amargo...

El partido que resalto por encima de todos los demás como el de más felicidad fue sin duda mi debut en Primera División. Aquello fue un sueño cumplido. Después vinieron otros, por ejemplo mi primer partido en Bilbao, la ciudad donde me crié y formé. Mi primer partido en el Santiago Bernabéu, en el Camp Nou, la primera vez que sales fuera de España a un partido internacional, todos forman parte mí.

En cuanto a los amargos, los ha habido y más de uno, pero esto forma parte de ser árbitro, hay que saber disfrutar los momentos buenos y aprender de los malos, olvidándolos rápido.

#### ¿Cree que algún día las amenazas o los insultos se deslizarán de esta profesión?

Todos deberíamos de trabajar para que así fuera e intentar mentalizar a la gente de que se debe de asumir el error del árbitro, al igual que se asume de forma natural el error del futbolista, del entrenador o del encargado de hacer los fichajes en un club. Mucha culpa la tienen algunos protagonistas, me refiero a entrenadores o jugadores, que en las ruedas

## Javier Turienzo Álvarez deja el arbitraje

de prensa dirigen sus críticas de forma encarnizada hacia el árbitro erigiéndole en culpable de todos los errores, olvidando hacer autocrítica. Muchos medios de comunicación, con el único objetivo de vender más periódicos u horas de radio, se encargan de escudriñar y buscar polémica donde no la hay, de dudar la honestidad del árbitro y hasta de la propia competición sin ninguna prueba de por medio. Todo esto hace que el consumidor de fútbol, los espectadores, tengan un criterio de los árbitros dirigido y equivocado, por lo que es difícil que esos insultos y amenazas se desliguen de esta profesión.

### Porque... ¿lo considera una profesión?

Si, es una profesión si con ello entendemos que es una actividad que se realiza habitualmente a cambio de un salario. Pero debería desarrollarse más dentro del ámbito laboral y me refiero a que no está regulado laboralmente por lo que si acabas, como es mi caso, te vas a casa con lo que hayas guardado, y no tienes ningún otro derecho. Si te lesionas y tienes que finalizar tu carrera arbitral de forma prematura, de igual manera, para casita con lo puesto. Quiero decir que el árbitro es profesional de hecho, porque vive el arbitraje de forma profesional, pero no de derecho porque no está regulado laboralmente.

### El Comité de Árbitros de Castilla y León le ha designado como mentor del arbitraje en esta Comunidad dentro del programa que pretende implantar el Comité Nacional, ¿está satisfecho con su última designación? ¿Es distinto un aspirante a árbitro hoy en día al que en su día fue usted?

El arbitraje lo ha sido todo para mí, me ha permitido vivir un sueño inimaginable para la mayoría de las personas, me he sentido un privilegiado, me ha forjado un carácter específico, me ha permitido conocer a personas de todo tipo de las que he aprendido lo que no está en ningún libro ni enseña ninguna universidad. Económicamente, me ha permitido vivir cómodamente y por todo ello me siento en deuda con el arbitraje.

Por eso cuando Fernando de Andrés, Presidente del Comité de Árbitros de Castilla y León, me propuso el cargo de coordinador del Programa de Mentores y Talentos en nuestra Comunidad, no dudé ni un segundo en aceptar; además creo que nuestro Comité tiene un potencial enorme y me siento capacitado y con ilusión para poder ayudar a los árbitros jóvenes a que puedan algún día vivir lo que yo he vivido.







**UNIVERSIDAD EUROPEA  
MIGUEL DE CERVANTES**

*con el deporte*



## Díez Cano pitará en Segunda B



El burgalés César Díez Cano recibió una llamada del presidente del Comité de Árbitros de la FCyLF a principios de mes. Para los colegiados que luchan por un ascenso, esa llamada, a esas alturas de temporada, lo significa todo. "Me comunicó que ya era árbitro de Segunda B". Díez Cano atesora en su historial arbitral tres temporadas en Tercera División, cuatro en Regional Aficionados y una en Primera y Segunda Provincial además de las propias como aspirante; pero, no sólo cuenta con un amplio currículum en lo meramente deportivo, también reúne una serie de condiciones que le hacen parecer árbitro incluso fuera del terreno de juego.

"Este año tendré que variar la preparación en el aspecto físico ya que en Segunda B existirán tres convocatorias —agosto,



**REVISTAS  
CARTELES  
FOLLETOS  
CATÁLOGOS  
LIBROS  
DISEÑO GRÁFICO**

Calle Pirita, 49 - esq. Cobalto  
(Pol. San Cristóbal) - 47012 VALLADOLID  
[impresasnino@gmail.com](mailto:impresasnino@gmail.com)  
**983 29 57 82 - 666 27 19 25**



## Díez Cano pitará en Segunda B



noviembre, febrero— en lugar de las dos que teníamos en Tercera División y, por supuesto, la nueva categoría me exigirá más para estar en todos los partidos en una forma óptima”, comenta un jovencísimo Díez Cano que ha madurado con un silbato en la mano.

Si le preguntan por el debut soñado, responde que tiene tantas ganas que le da lo mismo el partido, “lo que el Comité me designe bien puesto estará, aunque sí que es cierto que



me haría ilusión debutar en campos de ciudades tan importantes en el fútbol español como lo son Logroño, Vitoria u Oviedo”.

César no se olvida de sus compañeros y, consciente de lo que cuesta un ascenso de categoría y más poder mantenerla, augura y desea una buena y positiva temporada para los árbitros castellano y leoneses.

“Considero que es una gran suerte para los árbitros de categorías inferiores el que tu Federación cuente con un Centro de Tecnificación arbitral y con una Escuela de árbitros”, así de claro se muestra Díez Cano tras preguntarle por la formación en el Comité castellano y leonés. “Representamos al Comité y a la Comunidad de la mejor manera posible y competimos en un buen nivel”.

El del burgalés ha sido el ascenso más significativo en los movimientos arbitrales para la temporada 2012/13. Sus compañeros Rivera García y Villahoz Barbero descienden de categoría por no superar las pruebas y por superar la edad permitida, respectivamente.



# reportaje

## fcylf

# Nace la Asociación de Federaciones Deportivas de Castilla y León

Aquella frase tan futbolera de “Tú nunca caminarás solo” la han hecho suya las Federaciones Deportivas de Castilla y León. Se han unido para trabajar por el bien común de todas ellas. La Asociación de Federaciones Deportivas de la Comunidad (AFEDECYL) ya es un hecho.

## Junta Directiva

**Presidente:**  
Gerardo García  
Alaguero. Atletismo

**Vicepresidente:**  
Marcelino S. Maté  
Martínez. Fútbol

**Secretario:** Narciso  
Sanz Amador.  
Piragüismo

**Tesorero:** Daniel Bravo  
Pradó. Esgrima

**Vocal:** Carlos Sáinz  
Esteban. Baloncesto

**Vocal.** Francisco José  
Alonso Soto.  
Balonmano

**Vocal:** Teófilo Guijarro  
Hernández. Voleibol



Los presidentes de Federaciones firman su adhesión a AFEDECYL.

“La Asociación de Federaciones Deportivas de Castilla y León buscará aspectos beneficiosos para todas las Federaciones, sin entrar en asuntos que pudieran generar discrepancias”, relata su presidente, Gerardo García, a

su vez, presidente de la Federación de Atletismo de Castilla y León. Cuestiones como una única compañía de seguros para el accidente deportivo, agencia de viajes, transportes, gestiones burocráticas... serán los

puntos de partida para una Asociación que se ha visto en la necesidad de salir a la palestra socorriendo al deporte regional. Iniciativas como ésta, son comunes en el resto del país. En Comunidades como la vasca, la catala-





Foto de familia de la primera reunión en la sede de la FCyLF.

na, la madrileña, la andaluza o, incluso a nivel estatal, funcionan desde hace tiempo.

“La iniciativa llevaba tiempo rondándonos. Hace unos meses coincidimos en un acto solidario y nos dimos cuenta de que siempre hablábamos de tener que juntarnos un día y, finalmente, tomamos la iniciativa. Unas pocas Federaciones nos reunimos y a su vez hablamos con alguna más. En ese momento nos percatamos de que no somos los locos de la autopista, todos demandábamos lo mismo. A

partir de ahí, convocamos a una primera reunión a todas las Federaciones para explicar el nacimiento del proyecto y la gran mayoría dio su visto bueno”, relata el nuevo presidente de AFEDECyL.

#### **Hacer algo por el bien del Deporte**

La sede de la Federación de Castilla y León de Fútbol ha sido testigo de esas reuniones. Hasta 50 Federaciones Deportivas de Castilla y León se han llegado a encontrar al albor de un sentimiento común: hacer algo por el bien de todos.

**ALBERTO ARRAN ÁLVAREZ**

# SERLIMA

**Servicio de Limpieza y Mantenimiento en General**  
**Abrillantado y Encerado - Limpieza de Cocheras**

 **606 96 30 51**

## Nace la Asociación de Federaciones Deportivas de Castilla y León



Gerardo García, Marcelino Maté y Agustín Martín, en un momento de la reunión.

Pero ésta no es la primera vez que las Federaciones Deportivas lo intentan. “En anteriores ocasiones ha habido algunas intentonas por crear algo similar pero, por distintos motivos, no ha salido adelante”, afirma Gerardo García. Quizás ahora sea el momento idóneo.

38 Federaciones Deportivas han suscrito, hasta el momento, su inclusión en AFEDECYL, cuyos Estatutos y acta fundacional están ya en el Registro de la Junta de Castilla y León. La Junta Directiva de la Asociación, elegida el mismo día de su constitución y que podrá ser renovada o sustituida durante el primer trimestre de 2013, confía en que sean la práctica totalidad de las Federaciones que existen en la Comunidad las que se unan.

AFEDECYL ya ha comenzado a trabajar. “La Junta Directiva se ha reunido con el fin de establecer un calendario de actividades y acciones inmediatas, con el objetivo de buscar esas ofertas más favorables para las Federaciones; en septiembre concretaremos los aspectos y conclusiones extraídas y a finales de ese mes reuniremos a la Asamblea de Federaciones”, cuenta el presidente, García Alaguero.

AFEDECYL nace con espíritu optimista, grupal y de futuro. Dejan claro que su creación no obedece a enfrentamiento alguno con las instituciones autonómicas, aunque sí desean hacerse notar y escuchar más y mejor y, sobre todo, con mayores resultados, “hay motivos suficientes como para transmitir a nuestro



Arriba, Agustín Martín, Gerardo García y Marcelino Maté; abajo, Narciso Sanz, Daniel Bravo y Francisco José Alonso; parte de la Junta Directiva e impulsores de la iniciativa.



Nace la Asociación de Federaciones Deportivas de Castilla y León

## FEDERACIONES ASOCIADAS A AFEDECYL

- ACTIVIDADES SUBACUÁTICAS
- AJEDREZ
- ATLETISMO
- AUTOMOVILISMO
- BÁDMINTON
- BALONCESTO
- BALONMANO
- BILLAR
- BOXEO
- CAZA
- CICLISMO
- COLOMBOFILIA
- ESGRIMA
- ESPELEOLOGÍA
- FÚTBOL
- GIMNASIA
- HÍPICA
- JUDO
- DISCAPACITADOS
- MOTOCICLISMO
- NATACIÓN
- PATINAJE
- VELA
- PESCA Y CASTING
- PETANCA
- PIRAGÜISMO
- RUGBY
- SALVAMENTO Y SOCORRISMO
- SQUASH
- TRIATLÓN
- TAEKWONDO
- TENIS
- TENIS DE MESA
- TIRO CON ARCO
- TIRO OLÍMPICO
- VOLEIBOL
- ORIENTACIÓN
- PÁDEL

Gobierno regional las necesidades del deporte, las subvenciones aún no han salido publicadas y esto origina serios problemas económicos a todas las Federaciones; además, ya tenemos que pensar en los próximos presupuestos, y creo que nos deberían dejar opinar, aunque sólo fuese, sobre cómo se debería gastar el dinero siendo conscientes de que el momento económico no da para más”.

CLASE *Supra*

*más espacio, más comodidad  
mejor servicio*

*La otra forma  
de viajar*

INFORMACIÓN Y VENTA :  
www.alsa.es - 902 42 22 42

**ALSA**

## La Federación recupera sus primeros Estatutos: seña de identidad del fútbol regional

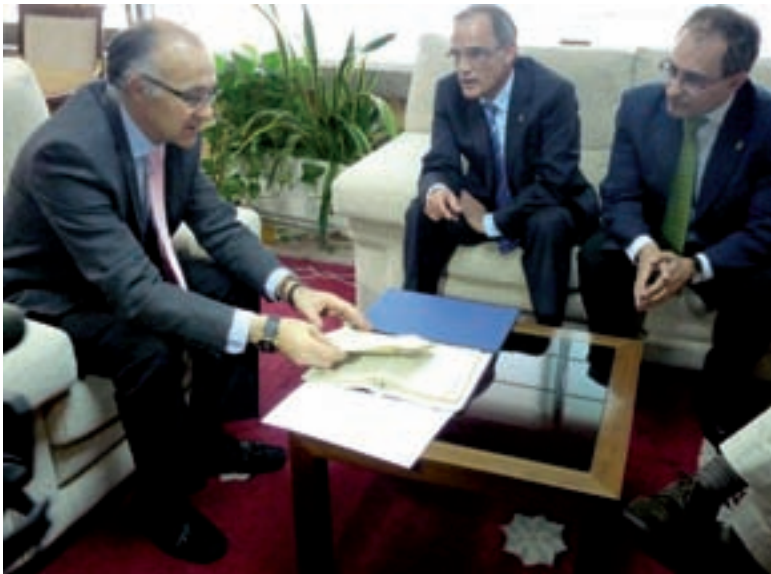
Valladolid, lunes de Pascua, 2 de abril de 1923. Pasan pocos minutos de las 10 de la mañana. Frío en la calle y templado el ambiente, cuatro caballeros acceden al Salón de Comisiones del Ayuntamiento de Valladolid. Uno de ellos compra el periódico antes de acceder al consistorio. Paga 10 céntimos. Se quitan los sombreros, se despojan de las gabardinas y comienzan a entenderse. Lo de apagar los cigarrillos es de otra época. La reunión camina por los cauces normales y los representantes encuentran una identidad común en torno a un deporte, el football, porque todavía era football y, a un territorio, el de Castilla y el de León.



CD Castilla, Arija FC y Sagrados Corazones de Burgos; Gimnástica Leonesa, Cultural y Deportiva, Victoria de Cistierna, Hispania de Matallana y Ponferrada de León; La Salle y Palencia Deportiva; la UD Luises, Academia de Caballería y Colegio Santiago de Valladolid y el salmantino Luises FC están representados en esa primera convocatoria. Cada uno debe abonar una cuota de diez pesetas. La Junta Provisional, capitaneada por el cronista deportivo de Valladolid, Salvador Covelo, inicia entonces las gestiones para legalizar la recién creada Federación Regional Castellano Leonesa de Clubs de Football.

El reconocimiento oficial llegará meses más tarde. Durante el verano la Federación Española reconoce la validez de aquella Federación Regional y se redactan los primeros Estatutos. El Ateneo de Valladolid acoge esta redacción los últimos días de agosto. Los clubes que





forman el germen de la actual Federación aumentan:

Valladolid: Academia de Caballeraía, Deportivo Norte, Unión D. Luises, CD Español, Deportivo Ferroviaria y Cultural Deportiva.

Salamanca: Unión Deportiva Española y Luises FC.

León: SD Ponferradina, Gimnástica Villafranquina, SR Hispania, Cultural y Deportiva Leonesa y S. Membrinense.

Zamora: Cultural Deportiva Zamorana.

Palencia: La Salle, Palencia Deportiva y Sporting de Palencia.

Salvador Covelo finaliza su periodo como presidente, le sucede el dirigente del RI Tennis Club, Francisco Mercado y se oficializa la sede en el número 53 de la vallisoletana calle Santiago.

La primera Junta Directiva también queda formada capitaneada por Francisco Mercado; vicepresidente: Luis

Martín Galindo; secretario: Felipe Alonso; vicesecretario: Carlos Martín; tesorero: Vicente Guilarte; contador: Emilio Recio y como vocales: Salvador Covelo, Manuel Junquera y Francisco Fraile. El 1 de noviembre de 1923 comenzaría el primer Campeonato Regional de Football para los clubs castellanos y leoneses.

La Federación de Castilla y León de Fútbol venía reclamando desde hacía varias décadas el depósito de dichos Estatutos. Historia escrita de nuestro fútbol. Hace escasas semanas, tras las gestiones del delegado del Gobierno en Castilla y León, Ramiro Ruiz Medrano, el actual presidente del fútbol autonómico, Marcelino S. Maté Martínez, recibió aquellos Estatutos originarios de 1923.

Estas actas fundacionales deberán regresar al Archivo histórico de Valladolid, sin embargo, la FCyLF conversará y expondrá una copia facsímil del comienzo de este deporte en la región castellano y leonesa.



Acta fundacional de 1923.

El primer presidente que redactó aquellos Estatutos, Salvador Covelo, escribió esta crónica en El Norte de Castilla bajo el seudónimo Penalty días más tarde de la constitución de la Federación Regional Castellano Leonesa de Clubs de Football. "Los deportistas castellano-leoneses deben grabar en sus recuerdos esta importantísima fecha, que señala

su venida a la vida oficial del football internacional. Nuestra región ya ha recibido el espaldarazo. Ahora la voluntad y el amor de todos deben poner la atención en el logro de todo aquello a que nos debe dar derecho el vigor de nuestra raza; el fiero tesón de nuestras voluntades y la envidiable posición geográfica por la que muy pronto será nuestra región (...)"



Ramiro Ruiz Medrano muestra los Estatutos a Marcelino Maté y Manuel Heredia.

# noticias fcylf

## IV Copa Castilla y León



La SD Ponferradina, campeón de la II Edición.

### PARTICIPANTES

<b>■ ■ ■</b>	
<b>• Primera División •</b>	
Real Valladolid	
<b>• 2ª División •</b>	
CD Numancia de Soria CD Mirandés SD Ponferradina	
<b>• 2ª División B •</b>	
UD Salamanca CD Guijuelo	
<b>• 3ª División •</b>	
CF Palencia Arandina CF Burgos CF CD Cristo Atlético Real Ávila CF	GCE Villaralbo Atlético Astorga Atlético Bembibre CD Virgen del Camino CD La Granja
<b>■ ■ ■</b>	

El balón de pretemporada en la IV Copa Castilla y León ha comenzado a rodar con 16 equipos: uno de Primera División, tres de Segunda, dos de Segunda B y diez equipos de Tercera División. Los clubes participantes han querido continuar con este torneo que activa a los conjuntos castellano y leoneses para la inminente temporada. La primera fase, con equipos de Segunda B y Tercera División, ya se ha disputado. En juego también, los cuartos de final con presencia de los clubes de Segunda y Primera División: Real Valladolid, CD Numancia de Soria, SD Ponferradina y CD Mirandés. Las semifinales y final se disputan el 22 de agosto y 5 de septiembre respectivamente. En las pasadas ediciones, UD Salamanca, SD Ponferradina y CD Mirandés se hicieron con la Copa de Castilla y León. La página web oficial [www.fcylf.es](http://www.fcylf.es) y [www.emisionesdeportivas.com](http://www.emisionesdeportivas.com) retransmiten en directo la Copa.

La UD Salamanca, campeón de la I Edición.







CD Mirandés, vigente campeón.

## CALENDARIO

### PRIMERA FASE

**01-08-2012**

UD SALAMANCA – CD LA GRANJA Grupo A  
 CD CRISTO ATLÉTICO – CD GUIJUELO Grupo B  
 BURGOS CF – CF PALENCIA Grupo C  
 ATCO. BEMBIBRE – CD VIRGEN DEL CAMINO Grupo D

**04-08-2012**

CD LA GRANJA – R. ÁVILA CF SAD Grupo A  
 CD GUIJUELO – GCE VILLARALBO Grupo B  
 CF PALENCIA – ARANDINA CF Grupo C  
 CD LA VIRGEN DEL CAMINO – CD ASTORGA Grupo D

### CUARTOS DE FINAL

**08-08-2012**

GANADOR GRUPO A – REAL VALLADOLID CF SAD  
 GANADOR GRUPO B – CD MIRANDÉS  
 GANADOR GRUPO C – CD NUMANCIA SAD  
 GANADOR GRUPO D – SD PONFERRADINA SAD

### SEMIFINALES

22-08-2012

### FINAL

05-09-2012



visite nuestra página web  
[www.ebrosport.com](http://www.ebrosport.com)  
 Trofeos exclusivos,  
 diseño personalizado  
 nos adaptamos a las necesidades  
 de nuestros clientes

Trofeos Grabaciones  
  
**Ebro Sport**  
 Pérez Galdós, n° 14  
 Miranda de Ebro  
 947 31 03 69

Copas  
 Trofeos personalizados,  
 Diseños Exclusivos,  
 Placas de Homenaje, Medallas,  
 pins, llaveros y todo tipo  
 de regalos deportivo

# Selecciones Autonómicas

## El combinado alevín, Subcampeón de España



La Selección de Castilla y León Sub12 se proclamó subcampeona de España ganando a todos los rivales excepto a Madrid, vencedora del Campeonato Nacional de Fútbol 8. Los 14 futbolistas que formaron parte de la Selección Autonómica esta temporada hicieron valer su fe en la victoria y su juego de toque para llegar a la final del Campeonato de España con un recorrido intachable fuera y dentro del campo.

El cuerpo técnico de la FCyLF sabe que esta Selección, la alevín, es el futuro de los combinados autonómicos; buena parte de estos futbolistas continuarán en las categorías superiores; por eso seleccionadores y oficiales miman y preparan este Campeonato con especial dedicación en el que todos



los futbolistas visten por vez primera la camiseta de su Selección Autonómica.

El grupo castellano y leonés recorrió los encuentros del Campeonato de España, celebrado en Sevilla, con buen pie y victorias claras. Una fase de grupo que dejaba la portería a cero para Castilla y León, ningún gol encajado y 12 goles marca-

dos a Navarra, La Rioja y Melilla. El último encuentro de la fase de grupos emparejó a los de Óscar Crego con Madrid, talón de Aquiles con el que volverían a verse las caras en la final. Castilla y León perdió ese encuentro, adelanto de lo que sucedería en el partido de la final.

Sin embargo, los futbolistas demostraron no amedrentar-

se ante su primera derrota y afrontaron el resto de choques con seguridad, inmejorable juego de toque y convicción en su fútbol. Unos cuartos de final complicados les aguardarían ante Baleares. Tras un partido duro y el marcador sin ganas de moverse, llegaron los penaltis. Una vez más, la fe de esta Selección y el excelente acierto del portero Altube llevaron al conjunto castellano y leonés un peldaño más arriba: a semifinales.

### Semifinales y Final

La Comunidad Valenciana esperaba a Castilla y León. Ni tratándose del partido que les abriría las puertas de la final, los alevines castellano y leoneses se amilanaron. El combinado autonómico jugó uno de los mejores encuentros del Campeonato y se ganó al



## El combinado alevón, Subcampeón de España

público congregado en las instalaciones deportivas de Tomares con su buen fútbol y su desparpajo sobre el césped (2-0).

Distinto comenzó el encuentro frente a Madrid, final de esta XXI edición del Campeonato de España y primera con la modalidad de fútbol 8. Madrid comenzó marcando y Castilla y León se fue al descanso con el marcador en contra pero con el partido abierto. El conjunto arlequinado conocía los puntos fuertes de su rival, con futbolistas muy físicos, y jugó sus mejores minutos en la últi-

ma parte del choque. No resultó suficiente y el 2 a 1 definitivo alzó a Madrid como vencedora del Campeonato Nacional y a Castilla y León como subcampeona.

Sin embargo, el combinado autonómico salió reconfortado con el calor y el apoyo de la grada quien alabó el juego desplegado por los castellano y leoneses. El capitán de la Selección, Adrián Ferreras, recogió la copa del subcampeonato y futbolistas y técnicos recibieron las merecidas medallas.

## Fase de Grupos



**CASTILLA Y LEÓN 2 - 0 NAVARRA**  
**Instalaciones Deportivas San Sebastián de Tomares (Sevilla)**  
**11 de mayo de 2012 - 12:00 horas**

• Castilla y León •

Altube, Javi Aparicio, Pablo "Gatuso", David Santiago, Guillermo, Álvaro, Ferreras y Dani. Raúl, Jorge Campos, Soto, Sanjeev, Morán y Luis

• Navarra •

Gaizka, Imanol, Javi, Raúl, Íñigo, Oihan, Pablo y Mario. Iban, Edu, Javier, Álvaro, Adrián y Unai

• Otros datos del partido •

- **Goles:** 1-0 Ferreras (penalti) 9'  
2-0 Sanjeev 27'
- **Árbitro:** Sr. Telo García  
*Asistente:* Sr. Ganaza Fernández



**CASTILLA Y LEÓN 3 - 0 LA RIOJA**  
**Instalaciones Deportivas San Sebastián de Tomares (Sevilla)**  
**11 de mayo de 2012 - 17:45 horas**

• Castilla y León •

Altube, Javi Aparicio, Pablo Gatuso, David Santiago, Guillermo, Álvaro, Ferreras y Dani. Raúl, Jorge Campos, Soto, Morán, Luis y Sanjeev

• La Rioja •

Diego, Álvaro, Mario, Marcos, Jorge, Daniel, Simón y Pablo. Alejandro, Alfredo, Juan, Mario Santos, Diego Esteban y Javier

• Otros datos del partido •

- **Goles:** 1-0 Ferreras 4'. 2-0; Ferreras 15'. 3-0 Jorge Campos 20'
- **Árbitro:** Sr. Plazuela Segura  
*Asistente:* Sr. Sánchez Lara



**CASTILLA Y LEÓN 7 - 0 MELILLA**  
**Instalaciones Deportivas San Sebastián de Tomares (Sevilla)**  
**11 de mayo de 2012 - 19:15 horas**

• Castilla y León •

Altube, Javi Aparicio, Pablo "Gatuso", David Santiago, Guillermo, Álvaro, Ferreras y Dani. Raúl, Jorge Campos, Soto, Morán, Luis y Sanjeev

• Melilla •

Gonzalo, Ricarlo, Ali, Carlos, Brahim, Mohamed, Francisco y Javier. Said, Dona, Raúl, Aihoub, Ilias y Adrián

• Otros datos del partido •

- **Goles:** 1-0 Álvaro. 1' ; 2-0 Ferreras 2'; 3-0 Álvaro 3', 4-0 Dani 10'; 5-0 Morán 12'; 6-0 Jorge Campos 13'; 7-0 Soto 25'
- **Árbitro:** Sr. López Segura  
*Asistente:* Sr. Rivera Pérez



**CASTILLA Y LEÓN 0 - 2 MADRID**  
**Instalaciones Deportivas San Sebastián de Tomares (Sevilla)**  
**12 de mayo de 2012 - 11:30 horas**

• Castilla y León •

Altube, Javi Aparicio, Pablo Gatuso, David Santiago, Guillermo, Álvaro, Ferreras, Dani. Raúl, Jorge Campos, Soto, Morán, Luis y Sanjeev

• Madrid •

Iker, Javier, Mohamed, Benjamín, Fede, Alejandro, Silvano y Cerezo. Diego, Aitor, Jacob, Adrián, Elías y Christian

• Otros datos del partido •

- **Goles:** 0-1 Silvano 3'  
0-2 Benjamín 26'
- **Árbitro:** Sr. Montes Segura  
*Asistente:* Sr. Garrigos Mascarell

El combinado alevón, Subcampeón de España

## Cuartos de Final

**BALEARES 0 - 0 CASTILLA Y LEÓN**

Instalaciones Deportivas San Sebastián de Tomares (Sevilla)

12 de mayo de 2012 - 18:45 horas

### • Castilla y León •

Altube, Javi Aparicio, Jorge Campos, Pablo Gatuso, David Santiago, Guillermo, Álvaro, Ferreras. Raúl, Soto, Morán, Dani, Luis y Sanjeev

### • Baleares •

Aarón, Juan Camilo, Guillermo, Papa, Raúl, Marc, Víctor, Tonel. Miguel, Carlos, Badjinka, Ethan, Toni y Josep

### • Otros datos del partido •

- **Goles:** Penaltis (2-3). Castilla y León (Ferreras, Gatuso y Guillermo)
- **Árbitro:** Sr. Montes Segura  
*Asistente:* Sr. López Segura

## Semifinales

**CASTILLA Y LEÓN 2 - 0 C. VALENCIANA**

Instalaciones Deportivas San Sebastián de Tomares (Sevilla)

13 de mayo de 2012 - 10:30 horas

### • Castilla y León •

Altube, Javi Aparicio, Jorge Campos, Pablo Gatuso, David Santiago, Guillermo, Álvaro y Ferreras. Raúl, Soto, Morán, Dani, Luis y Sanjeev

### • Baleares •

Marc, José Manuel, Álex, Daniel, Víctor, Abel, Martínez y Eusebio. Enric, Alberto, Javier, Carlos, Juan Luis y Vadim

### • Otros datos del partido •

- **Goles:** 1-0 Ferreras 11'; 2 - 0 Ferreras 20'
- **Árbitro:** Sr. Montes Segura  
*Asistente:* Sr. López Segura



## Final

**CASTILLA Y LEÓN 1 - 2 MADRID**

Instalaciones Deportivas San Sebastián de Tomares (Sevilla)

13 de mayo de 2012 - 12:30 horas

### • Castilla y León •

Altube, Javi Aparicio, Jorge Campos, Pablo Gatuso, David Santiago, Guillermo, Álvaro y Ferreras. Raúl, Soto, Morán, Dani, Luis y Sanjeev

### • Madrid •

Diego, Javier, Mohamed, Bejamín, Fede, Alejandro, Silvano y Elías. Iker, Aitor, Jacob, Cerezo, Adrián y Christian

### • Otros datos del partido •

- **Goles:** 0-1 Silvano 18'; 0-2 Christian 24  
1-2 David Santiago 30'
- **Árbitro:** Sr. Reyes Gil







# GONALPI, S.L.

Avda. de la Paz, 15 - 1º  
Tel. 947 23 94 08

## ZONA HOSPITAL

### VIVIENDAS CONSTRUIDAS PARA ENTREGAR



**G-3**

zona nuevo  
Hospital  
Universitario de  
Burgos

**C/ DUQUE DE FRIAS  
C/ CONDESA MENCIA**  
2, 3 y 4  
DORMITORIOS



LOCALES COMERCIALES  
**PLAZAS DE GARAJE**  
TRASTEROS



A 300 m. del Hospital

**VIVIENDAS  
UNIFAMILIARES PAREADAS**  
(PARQUE LINEAL RIBERA DEL VENA) G3

## ZONA UNIVERSIDAD



**S24 ZONA UNIVERSIDAD**  
1, 2 y 3 DORMITORIOS



# Reportaje

## fcylf

## La FCyLF homenaja a los debutantes con la Selección

El pasado 5 de julio, la Federación de Castilla y León reunió a los futbolistas debutantes con las Selecciones de Castilla y León durante la temporada 2011/12. Un centenar de jugadores que conocieron, por vez primera, cómo la FCyLF trabaja con alevines, cadetes, juveniles y aficionados de la Comunidad para hacer de ellos futbolistas íntegros y con un estilo de juego definido.



**tohnos**  
mobile

tohnos mobile es tu tienda Orange, donde vas a encontrar soluciones personalizadas. Ven a conocernos y descubrirás lo que nos diferencia:

- los mejores precios
- asesoramiento personalizado
- ofertas en móviles 3G
- sin cuota inicial
- servicios postventa
- garantía tohnos en los primeros 15 días
- teléfono de cortesía
- plan renove

### ÁVILA

- C/ Zapateros, 3 (Arévalo)
- T. 615 574 997
- C/ Juan Pablo II, 10 - T. 615 582 501
- Avda. Portugal, 26 - T. 695 329 328

### BURGOS

- C/ La Miel, 14 (Aranda de Duero)
- T. 695 329 328
- Pza. Santo Domingo de Guzmán s/n
- T. 695 463 217

### LEÓN

- C.C. LEÓN PLAZA
- Avda. de los Peregrinos 8-10 B 37
- T. 615 524 358

- Avda. de San Mamés 3
- T. 695 463 445

### MADRID

- CC Tres Aguas Avda. de América 7-9
- Local 156 (Alcorcón) - T. 695 463 532
- Avda. Juan Carlos I. 46 local 51
- (Collado Villalba) - T. 695 462 884
- C/ Estafeta, 2 (Galapagar)
- T. 692 614 866
- Palacio Hielo. C/ Silvano, 77 Local B14
- A1 - T. 695 462 703
- Camino Viejo de Leganés, 88
- T. 615 574 995
- Pº Extremadura, 31 - T. 695 463 372

- CC H2 Ocio. C/ Marie Curie, 4
- Local B18 (Rivas Vaciamadrid)
- T. 656 866 235

### PALENCIA

- C/ Mayor, 21. T. 695 463 001

### SALAMANCA

- C/ Prior 4 - T. 625 353 343

### SEGOVIA

- C/ Chorretones, 6 (Cuéllar)
- T. 675 563 686
- C/ Gobernador Fernández Jiménez, 10
- T. 695 462 957

**HS**  
**HNOS. DE SANTIAGO**  
CORREDURÍA DE SEGUROS

### SORIA

- CC Camaretas, local 54. (Golmayo)
- T. 655 779 210
- C/ El Collado, 49. T. 695 462 874

### VALLADOLID

- Avda. Segovia 10. T. 695 463 358
- C/ Cardenal Cisneros, 14
- T. 695 462 899
- C/ Adolfo Miaja de la Muela, 11
- T. 695 463 082
- C/ Plaza Mayor, 3. T. 695 463 049
- C/ Cigüeña, 11. T. 695 463 002
- C/ Velardes, 1. T. 685 448 505

es diferente





Uno a uno desfilaron por el escenario del salón principal de la Federación de Castilla y León de Fútbol para recoger su medalla de debutante. El presidente de la FCyLF, Marcelino Maté, se refirió en su intervención al esfuerzo desarrollado por familiares, clubes y por los propios futbolistas, "todos ellos hacen posible esta pequeña locura de viajes, entrenamientos, concentraciones y campeonatos para que salga ganando el fútbol de Castilla y León". Y, efectivamente, el gran beneficiado del trabajo que se lleva a cabo con los futbolistas seleccionados de entre todos los equipos de fútbol y fútbol sala, no es otro que el progreso de este deporte en la Comunidad.

Un esfuerzo importante, humano y material, llevado a cabo por el Centro de Tecnificación que consigue maximizar el nivel de competitividad de las Selecciones de Castilla y León. Pero no sólo la FCyLF selecciona futbolistas para su

mejora sobre el terreno de juego o sobre una pista de fútbol sala, también llama a futbolistas con valores humanos que demuestran ser merecedores de la camiseta de su Comunidad.

### Subcampeones de España

Durante el desarrollo del acto, la FCyLF rindió un especial homenaje a los debutantes alevines de fútbol masculino, a su vez, subcampeones de España de la categoría. El aplauso de un repleto salón emocionó a los familiares que acompañaron a estos futbolistas. Los presentes tuvieron oportunidad, a través de un vídeo, de revivir lo acontecido en el Campeonato de España. Como cierre del acto, los capitanes de las Selecciones alevines de fútbol masculino y femenino y de fútbol sala brindaron unas sentidas palabras de agradecimiento a sus técnicos y seleccionadores en un bien merecido "hasta el próximo año".



**La FCyLF homenajea a los debutantes con la Selección**

**DEBUTANTES CON LAS SELECCIONES DE CASTILLA Y LEÓN. TEMPORADA 2011-2012**

**UEFA**

Iván Cabezudo Serrano  
 Rubén Martínez García  
 Iván Vales Cuellas  
 Guillermo González Estébanez  
 Adrián Rodríguez Ortega  
 Ivanildo Rodrigues Lopes  
 Javier Fdez. de Bastida Carro  
 Gonzalo Hinojal Neila  
 Jorge Villafruela Sánchez  
 Rubén Peña Jiménez  
 Juan Carlos Trujillo García  
 Javier Sánchez Granados

**SUB-18**

Sergio Sanz Cisnal  
 Juan Andrés García Gómez  
 Alejandro Gómez Toral  
 Ángel Martínez Alcaraz  
 David Martín de Vidales Hdez.  
 Óscar Loza Merino  
 Marcos Orlando Tenias  
 Pablo Sanz Martínez  
 Leiam Jack Sarkodee-Adoo  
 Cristian Salvador González  
 Alberto Miguel Pérez  
 César Simón Rodríguez  
 José Manuel González González  
 Roberto Macías Cuadrado  
 Valentín Prieto Cantoral

**SUB-16**

David Mayoral Lastras  
 Abel Pascual Urbón

Pablo García González  
 José Luis Asensio Caneba  
 Carlos Pérez Herrero  
 Ismael Miguel García  
 Pape Assane Mbodji  
 Roberto Barreiro Turrión  
 Raúl Pescador Vicente  
 Ignacio Torices Callejo  
 Máximo Viglianco Brignone

**SUB-12**

Luis Carranza Achiaga  
 Daniel Soto Álvarez  
 Daniel Ceinos Santos  
 Raúl García González  
 Sanjeev González Pérez  
 Guillermo Ibáñez Prieto  
 José Morán Suárez  
 Javier Aparicio Gómez  
 Álvaro García de Alcañiz Ibáñez  
 Jorge Campos González  
 Diego Altube Suárez  
 Pablo Martín del Río  
 David Santiago Ramos

**SUB-18 FEMENINA**

Leticia Carrera Alonso  
 Alba González Pérez  
 Irene Martínez Jiménez

**SUB-16 FEMENINA**

Sandra Pascual Díez  
 Silvia Villafáfila Vecino  
 Raquel Olmedo Serrano

Beatriz Portal Peralta  
 María Cruz Cuesta

**SUB-12 FEMENINA**

Elena Jiménez Rodríguez  
 Lidia de la Fuente Otiña  
 Laura Navajas Marín  
 María Mon Fidalgo  
 Julia Prádanos Diago  
 Eva Arrúe Morán  
 María González Ruiz  
 Alexia M. Blanco Llacuno  
 Beatriz Caldera Sánchez  
 Rosaura Hernández Sastre  
 Carolina Lorenzo Rodríguez

**SUB-12 FUTBOL SALA**

Mounir Louah Helleg  
 Adrián Martín Martín  
 Juan David Ramírez Perafán  
 Irene García de Vega  
 Camilo Hernando Molezuelas  
 Diego León Sánchez  
 Ángel Gago Antón  
 Bernardo Rodríguez Rivas  
 Ángel Encinas Bermejo  
 Iván Herrero Sanz

**SUB-23 FEMENINA FUTBOL SALA**

María del Mar López Calvón  
 Yennifer Fuentenebro González  
 Ana Martínez Huerga  
 Estela Quintas Gallardo

[www.espanaeslacana.es](http://www.espanaeslacana.es)

**RUBI5** [www.rubi5.com](http://www.rubi5.com)

**REGALOS PROMOCIONALES**

**España!**  
es la caña

C/ Madre de Dios, 4 - 47011 VALLADOLID  
 Telf. 983 26 58 94 - Fax. 983 25 52 21  
 empresas@rubi5.com - www.rubi5.com



# entrevista fcylf



**“Es mi sueño”**

## **Fernando Viedma Martín**

**Cuarto árbitro castellano y leonés en la elite del fútbol sala nacional junto a Redondo**

Parece que a Segovia le gusta sobremanera el fútbol sala de elite, o bien podía ser al contrario: Que al fútbol sala le gusta Segovia. Sea como fuere, Segovia y Castilla y León contarán a partir de la temporada 2012/13 con un árbitro más en la elite del fútbol sala nacional. El segoviano Fernando Viedma Martín, medalla de la FCyLF por este ascenso, dirigirá los mejores encuentros de fútbol sala del panorama internacional junto a Redondo Arenales, Pérez Álvarez y Contreras Tejedor. EN EQUIPO ha hablado con él.

**¿Qué le atrajo de este mundo?**

En un principio nada en particular, todo comenzó por casualidad, recuerdo que un día, vi un cartel haciendo campaña para la captación de árbitros que decía: "Otra forma de hacer deporte", lo cual me llamó la atención. De esta manera y sin mayores pretensiones me inscribí en dicho curso y hasta el día de hoy.

**¿Se imaginó pitar en Primera División? ¿Cómo recibió la noticia del ascenso?**

Cuando ascendí a División de Plata pensé que una vez llegado hasta allí por qué no iba a poder hacerlo hasta Primera, pero no era tan sencillo, en esa categoría todo el mundo tiene la misma aspiración. Pero nunca me he desanimado y he intentado aprender y trabajar todos los días.

La noticia del ascenso la recibí con gran alegría, era mi sueño, lo que llevaba deseando mucho tiempo y además era algo con lo que sabía que había gente,

que siempre me ha dado ánimos, que se iba a alegrar, como mi mujer Eva.

**¿Y por qué no colegiado de fútbol? ¿Existen comparaciones?**

El día que decidí realizar el curso de árbitro podía haberme planteado hacerlo en otro deporte atendiendo a cualquier criterio, pero ni me lo pensé, mi opción era el fútbol sala, con todas las consecuencias. Otra cosa es, que si en el fútbol hay algo que se hace bien y es positivo, ¿por qué no lo vamos a hacer nosotros?



**¿Con quién formará pareja?**

No lo sé. Esa decisión corresponde al Comité Técnico Nacional y me imagino que tendrá que valorar varias circunstancias. De todas formas puestos a elegir me gustaría que fuese con alguno de los tres compañeros de Castilla y León pues me llevo bien con ellos, son buenos árbitros y tienen experiencia en la categoría.

**¿Qué partido le gustaría pitar primero en Primera?**

Cualquiera, todos son importantes. Sólo quiero que todo salga bien y que en el futuro sea un grato recuerdo.

**¿Se sintió aliviado con la noticia de la continuidad del Caja Segovia en Primera División?**

El Caja es un histórico del fútbol sala nacional y en Castilla León una referencia en el deporte. Partiendo de esas premisas creo que habría sido una pena el

haber perdido un club como éste en la 1ª División, pues aunque es muy difícil mantenerse tanto tiempo en la elite, también lo es regresar a ella cuando pierdes la categoría, y no hablo por hablar, pues ejemplos hay en todos los deportes y categorías. Además el Caja hace un trabajo muy importante con la base y polariza a su alrededor el deporte en Segovia y el fútbol sala en particular

**¿Variaría algo del reglamento que mejorara el fútbol sala?**

Por decir algo propondría: "El partido termina en el momento que suena la bocina, independientemente de lo que ocurra a partir de ese momento." Esta jugada fue cambiada hace unas temporadas y puede dar lugar a varias situaciones dependiendo de lo que ocurra una vez que ha sonado la bocina.

Uno de los problemas que veo en el fútbol sala es que todas las temporadas

hay cambios en las Reglas o en la interpretación de las mismas. Los árbitros terminamos asimilándolas, para eso estamos, pero el aficionado puede terminar perdiéndose.

**¿Cómo valora el actual momento del arbitraje del fútbol sala en nuestra Comunidad?**

Positivamente. Es muy importante la labor que desarrolla desde hace años la Escuela de Árbitros en las distintas delegaciones. Es una manera de unificar criterios y tener en muchos casos material de primera mano sobre los cambios que se producen en las Reglas de Juego al comienzo de cada temporada. La prueba de que funcionan está en que todos los años hay compañeros que ascienden a 2ª y 2ª B. Ahora lo que nos falta es consolidar alguna pareja más en 2ª. Está claro que la Escuela es un apoyo, pero cada uno debe saber cuáles son sus aspiraciones y luchar por ellas.



# entrevista fcylf



## Rafael Encinas presidente del Caja Segovia FS

### De jefe de la Obra Social de Caja Segovia a presidente de club de elite de fútbol sala...

Me plantearon la posibilidad los directivos a raíz de mi prejubilación, disponía de tiempo y, según ellos

reunía el perfil –he trabajado de cara al público, con empresas e instituciones locales y provinciales, lo que podía facilitar las relaciones y búsqueda de colaboraciones–. Al principio, me costó verme en el cargo,

pero insistieron, me dijeron que podía ser útil y hacia delante.

**¿Cómo fue la herencia dejada por el anterior presidente, Luis Sanz?**



# Tiempo de Viajar

www.tiempodeviajar.com



- Grupos deportivos RFEF (descuentos especiales):
- 20 años de experiencia en desplazamientos con equipos de 2ª división "B", juveniles y selecciones autonómicas, en la Península, Islas Canarias y Baleares.
- Billetes de avión, hoteles, autobuses...
- Empresas y vacaciones individuales

C/ Cartagena 113. 28002 Madrid.  
Tel.: 91 510 2795 / 2422 Fax: 91 519 5244  
e-mail: madrid@tiempodeviajar.com

C/ J. Antonio Primo de Rivera, 5. 47001 Valladolid.  
Tel.: 983 291 466 / 983 291 690 Fax: 983 342 095  
e-mail: valladolid@tiempodeviajar.com

El anterior presidente dejó el nivel deportivo y de gestión alto. El año pasado jugamos partidos de nivel máximo como la final de la liga con el Barcelona. En general, ha sido una transición tranquila, sin sobresaltos.

**¿Ya es usted más futbolero?**

Soy aficionado al fútbol. Antes presenciaba algunos partidos del Caja siempre que podía, en Segovia no deja de ser un equipo al que todo el mundo sigue, y yo trabajé en la entidad que daba su nombre. Aunque es verdad, ya lo dije cuando llegué al cargo, que no conocía a fondo el tema, pero ahora si me puedo considerar un forofo.

**¿Cuál es el balance de este año como presidente?**

Ha sido positivo. A nivel deportivo se ha conseguido el objetivo marcado a pesar de los cambios realizados en el equipo. Nos colocamos con facilidad en el play off y jugamos otra vez las semifinales. A nivel económico, es donde han surgido más problemas, pero no vamos a quejarnos, pues son los mismos que están viviendo ahora mismo otros equipos.

**Como responsable de la Obra Social de Caja Segovia anteriormente, veía venir la que se les avecinaba...**

En los años que estuve en la Obra Social de Caja Segovia –al cierre de esta entre-

vista, Rafael Encinas, sonaba como presidente de la entidad financiera Caja Segovia-, pude vivir el momento histórico de mayor presupuesto, y a continuación fueron varios ejercicios de gran esfuerzo de reducción del mismo y por consiguiente de las actividades que realizábamos.

**¿Cómo consiguieron salvar la situación de hace unos meses?**

**¿Vivirá el club esta temporada de los remanentes de Caja Segovia?**

La situación a nivel económico del club hace unos meses era complicada pues se han visto reducidas muchas de las colaboraciones que teníamos comprometidas, para seguir adelante ha sido fundamental el apoyo y compromiso de las instituciones como Ayuntamiento y Diputación, y también de la Obra Social de Caja Segovia.

**¿Se verán afectadas las categorías inferiores del club?**

La cantera es una de las prioridades del club, es una labor social importante pues formamos muchos chavales, seguirá contando con nuestro esfuerzo y dedicación. Esta pasada temporada nos ha dado muchos títulos en todas las categorías y demuestra que nuestros técnicos lo están haciendo bien.

**Al verse reducido su presupuesto, ¿en qué posición saldrá el**

**club con respecto a otros equipos de la Liga?**

Todos los equipos tienen problemas, salvo los más grandes. Nuestro nivel competitivo será de primer nivel, siempre lo ha sido.

**¿Siguen en la busca de un patrocinador grande?**

A día de hoy no tenemos un patrocinador, seguimos haciendo gestiones. El momento por el que pasan las empresas no es el mejor, pero a nivel nacional todavía quedan muchas que apuestan por el deporte, y estamos explicando nuestro proyecto, que consideramos serio e ilusionante para conseguir ese patrocinio.

**¿Dónde aplicará esos recortes necesarios?**

Todos los que forman parte del club han hecho un esfuerzo digno de agradecer, tanto técnicos, como jugadores, como administrativos lo han entendido y desean la continuidad del club.

**¿Alguna vez vio más cerca la desaparición de lo que se dijo?**

Fueron pocos días en los que la desaparición planeaba por las cabezas de los directivos, pero pudo ocurrir. Afortunadamente los aficionados y la sociedad en general nos dieron un impulso para poder continuar.





# Salud FIATC

www.fiatc.es

## Su Salud quiere calidad de Vida

### **MEDIFIATC** le ofrece:

- Amplia disponibilidad de especialidades para sus visitas, reconocimientos, pruebas diagnósticas e intervenciones. Sin pagos adicionales ni listas de espera.
- Profesionales y centros clínicos en todo el país y Estados Unidos. Los más avanzados equipos y métodos de diagnóstico y tratamiento.
- Teléfono de urgencias 24 horas y línea de consultas médicas por teléfono y on-line.

### **FIATC Club Salud**

Una selección de servicios para cuidar de su bienestar personal.

Atención psicológica, logopedia.

Asistencia a las personas: domiciliaria, en residencia, teleasistencia.

Tratamientos especiales: cirugía correctiva de la vista, cirugía estética y reproducción asistida.

Infórmese de las ventajas Medifiatc para empresas y profesionales autónomos

Avda. Juan Carlos I, 4 · 05004 **ÁVILA** · Tel. 920 227 103 · [avila@fiatc.es](mailto:avila@fiatc.es)

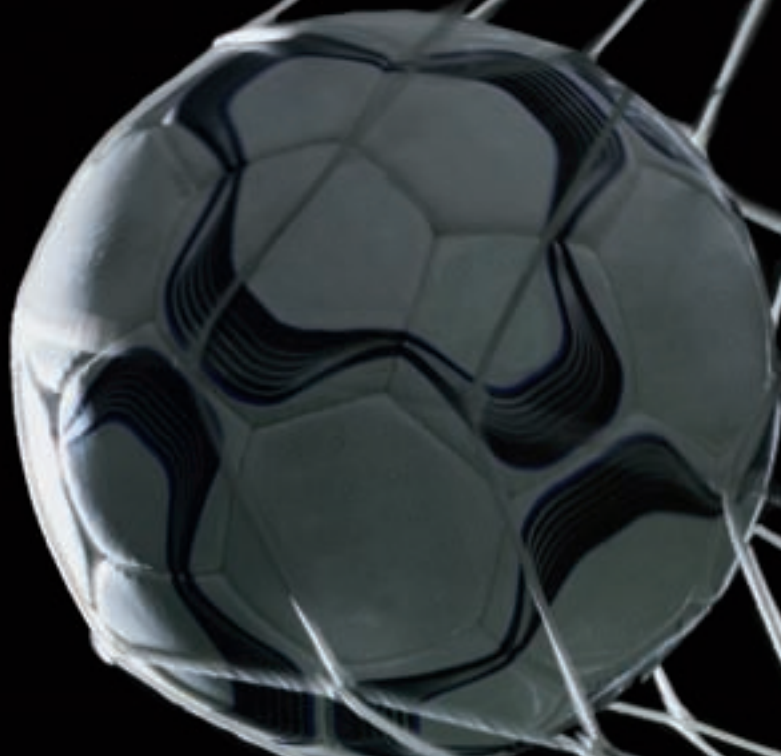
Obdulio Fernández, 10 · 09006 **BURGOS** · "Edif. FIATC" · Tel. 947 241 233 · [burgos@fiatc.es](mailto:burgos@fiatc.es)

La Torre, 10 bajos · 24002 **LEÓN** · Tel. 987 272 030 · [leon@fiatc.es](mailto:leon@fiatc.es)

García Morato, 29 bajos · 47007 **VALLADOLID** · Tel. 983 476 066 · [valladolid@fiatc.es](mailto:valladolid@fiatc.es)

**FIATC**   
SEGUROS

Solicite más información a su Mediador de Seguros o llame al 902 110 120.



Lámalo  
**pasión**  
por el deporte

Lámanos  
futuro

Caja España 

Caja Duero 